

VIVANCO

37672

Bedienungsanleitung

Mechanischer Outdoor Timer

Version 1.0

Vivanco GmbH, Ewige Weide 15,
22926 Ahrensburg, Germany
www.vivanco.com



WICHTIG, vor Gebrauch sorgfältig lesen! Aufbewahren für späteres Nachschlagen

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient dem Schalten und /oder Verteilen von elektrischer Energie. Es ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Beachten Sie die korrekte Position des Produktes (Kapitel „Inbetriebnahme“ beachten!). Das Produkt muss an eine Schutzkontakt-Netzsteckdose angeschlossen werden. Für den Betrieb im Außenbereich muss diese Netzsteckdose als auch angeschlossene Geräte und Leitungen der Schutzart IP44 entsprechen.

Technische Daten

Spannung: 220-240 VAC/50Hz
Max. Belastung: 16(2)A/3680W
Schutzklasse: I
Schutzart: IP44
Betriebstemperatur: -10° bis +40°C
Min. Zeiteinstellung: 30 Minuten

Lieferumfang

1x Zeitschaltuhr, 1x Gebrauchsanleitung



Sicherheitshinweise

Bitte achten Sie darauf, dass auch Kinder und Behinderte diese Hinweise beachten!

GEFAHR: Lebensgefahr durch Stromschlag!

Tod und Verbrennungen können die Folge sein!

- > Nutzen Sie das Gerät bitte nicht, wenn es beschädigt zu sein scheint.
- > Vermeiden Sie den Kontakt zu Netzspannungen.
- > Öffnen Sie das Gerät nicht.
- > Das Gerät ist geschützt nach IP44 und kann im Außenbereich betrieben werden. Beachten Sie hierbei die korrekte Positionierung bzw. Betriebslage!
- > Reparaturen sind nur durch Fachleute durchzuführen.
- > Nur an eine ordnungsgemäß geerdete Schutzkontaktsteckdose anschließen. Im Außenbereich muss diese der IP44 entsprechen.
- > Gerät niemals direktem Wasser aussetzen (z.B. Hochdruckreiniger, Wasserschlauch, etc.)
- > Das Gerät darf nie mit feuchten / nassen Händen bedient werden.
- > Öffnen Sie die Abdeckung (für Steckdose und Zeitschaltuhr) nie bei Regen oder Schneefall.

VORSICHT

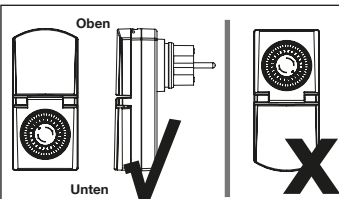
*Verletzungsgefahr durch Kurzschluss!
Brandgefahr durch Überlastung!*

- > Das Gerät ist an Haussteckdosen zu betreiben, deren Spannung, Leistung und Frequenz den Angaben am Typenschild des Gerätes entsprechen müssen.
- > Nur geeignet für Geräte, die die maximal zulässigen Ausgangsströme des Produktes nicht überschreiten.
- > Nicht hintereinander stecken
- > Spannungsfrei nur bei gezeigtem Stecker
- > Nicht abgedeckt betreiben
- > Niemals in oder unter Wasser betreiben

Inbetriebnahme und Bedienung

Vorabinformation

1. Stecken Sie die Zeitschaltuhr immer in eine Wandsteckdose oder Steckdosenleiste (230V/50Hz).
2. Betreiben Sie Heizgeräte, Kaffeemaschinen oder ähnliche Produkte nicht unbeaufsichtigt mit der Zeitschaltuhr.
3. Lassen Sie dieses Gerät nur vom Fachmann reparieren/öffnen und versuchen Sie nicht selbst, bei evtl. auftretenden Störungen die Fehlerquelle zu suchen.
4. Das Gerät sollte nie direkt mit Wasser oder ähnlichen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
5. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen gut auf und beachten Sie zur richtigen Handhabung des Gerätes alle nachfolgenden Produkteigenschaften und Hinweise.
6. Wird das Gerät im Außenbereich betrieben, darf es nur an eine IP44 Schutzkontakt-Wand-Netzsteckdose eingesteckt werden. Hierbei ist die folgende Positionierung zu beachten:



Mit diesem Gerät halten Sie eine Zeitschaltuhr (Timer) in den Händen, die es Ihnen ermöglicht Tagesprogrammierungen (24 Std.) vorzunehmen. Im Folgenden programmieren Sie die Zeiten, in denen die angeschlossenen Geräte unter Strom stehen sollen. Ihnen stehen dabei bis zu 48 Zeitintervalle zur Verfügung. Das kürzeste Zeitintervall beträgt 30 Minuten. Sie können die nun folgenden Einstellungen an der Zeitschaltuhr vornehmen, ohne die Zeitschaltuhr in eine Steckdose zu stecken.

Programmieren der einzelnen Zeitintervalle

Auf dem Zeitrast finden Sie die Stunden von 1 bis 24 sowie ein schwarzes Dreieck. Das Zeitrast lässt sich im Uhrzeigersinn drehen. Die schwarze Umrandung des Zeitrastes beinhaltet 48 Kippschalter, die es Ihnen durch Herunterdrücken ermöglicht, in Abständen von 30 Minutenreife Programmierung vorzunehmen. Zwischen zwei vollen Zeiten stehen Ihnen 2 Kippschalter à 30 Minuten zur Verfügung. Suchen Sie einen gewünschten Zeitpunkt, an dem die Zeitschaltuhr aktiv werden soll, drücken Sie (evtl. mit Hilfe eines Stiftes) die Kippschalter für jene 30-Minuten-Intervalle herunter, in denen eine Stromzufuhr des angeschlossenen Gerätes gewünscht wird. Das schwarze Dreieck markiert die aktuelle Zeit. Drehen Sie bitte das Zeitrast bis das schwarze Dreieck auf die aktuelle Zeit zeigt. Die Zeitschaltuhr ist nun betriebsbereit. Bitte beachten Sie, dass es durch die Bauart des Gerätes zu Abweichungen der Schaltzeit kommen kann. Für andere als die zuvor genannten Verwendungen ist dieses Gerät nicht zulässig. Für die damit einhergehenden Probleme, Schäden o.ä. wird jegliche Haftung ausgeschlossen.



Entsorgung des Gerätes

Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab.



Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung ist einer Wiederverwendung zuzuführen. Sie gehört nicht in den Hausmüll. Handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.



VIVANCO

37672

Operating instructions

Mechanical Outdoor Timer

Version 1.0

Vivanco GmbH, Ewiges Weide 15,
22926 Ahrensburg, Germany
www.vivanco.com



IMPORTANT, READ ATTENTIVELY BEFORE USE! KEEP FOR REFERENCE

Proper use

The device is used for switching and/or distribution of electric energy. It is intended exclusively for private use and may not be used for commercial purposes.

This device has been designed for Indoor and Outdoor use. Please take care about the correct positioning of the product (see "Instructions to use). The device must be only connected to a mains socket with earth contact. For outdoor use the mains socket and the connected devices and cables must at least comply with protection type IP44.

Technical Data

Voltage: 220-240 VAC/50Hz
Max. load: 16(2)A/3680W
Protection class: I
Protection type: IP44
Operating temperature: -10° bis +40°C
Min. time setting: 30 Minuten

Content

1x timer, 1x manual



Safety instructions

Please pay attention that also children and handicapped people must comply with these instructions!

DANGER: Risk of death by electric shock!

Death and burns may result!

- > Please do not use the device, if it appears to be damaged.
- > Avoid the contact with voltages
- > Do not open the device.
- > This device is protected according to IP44, it can be used outdoors. Take care about the correct operating position! rooms or near water.
- > Professionals may only carry out repairs.
- > Connect only to a properly grounded electrical outlet. Outdoor it must be IP44 compliant.
- > Never use the product in or under water
- > Never use the product when your hands are wet or damp.
- > Do not open the covers (timer and socket) when it is raining or snowing.

Attention

Danger of short circuit!

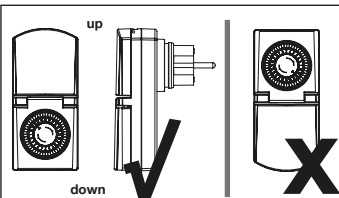
Risk of fire due to overload!

- > The device is to be used on household power outlets with voltage, power and frequency values according to the specifications on the label of the device.
- > Only for devices, which will not require higher voltages as the device can deliver.
- > Do not connect after each other
- > Do not cover when in use
- > To disconnect the voltage pull the plug
- > If the warning light shines, the surge protection is ready for use
- > Do not use in or under water.

Instructions to use

Advance information

1. Always plug the timer into a wall socket or adapter (230V/50Hz).
2. Never leave heaters, coffee machines or similar appliances in operation with the timer unsupervised.
3. This device must only be repaired/opened by a specialist. Do not attempt to find the cause of any malfunction by yourself.
4. This device should never be brought into contact with water or any other liquid.
5. Please keep these instructions in a safe place for future reference and observe all the following product characteristics and advices for the correct handling of the device.
6. If the device will be used outdoor, it must be plugged into a IP44 compliant wall outlet socket. Please only plug in the device in the following position:



With this device you have a timer which enables you to set daily programs (24 hours). You can now program the times at which the connected appliances are to receive a power supply. You have up to 48 time intervals at your disposal. The shortest time interval is 30 minutes. You can now make the following settings on the timer without plugging the timer into a socket.

Programming the individual time intervals

You will find hours 1 to 24 as well as a black triangle on the time wheel. The time wheel can be turned in a clockwise direction. The black border of the time wheel contains 48 toggle switches which you can press to program at intervals of 30 minutes. Between two full times, you have 2 toggle switches of 30 minutes each at your disposal. Select the time when you wish the timer to be activated. Depress (you may need a pencil) the toggle switch for the 30 minute interval when a connected appliance should be supplied with power. The black triangle marks the current time. Turn the time wheel until the triangles is pointing to the current time. The timer is now ready for operation.

Please note that due to the design of the device, deviations from switching timer will occur. This device is not authorised for any application other than that given above. We do not take responsibility for any problems, damage, etc. resulting from any other application.



Disposal of the device

This device shall not be disposed with household waste. Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district.



Disposal of packing

Packing material shall be recycled. Please do not dispose with household waste and act according to local disposal regulations.

